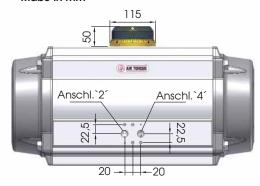


EDITION 2010

Technische Daten DR/SC02000U



Maße in mm



M5x8

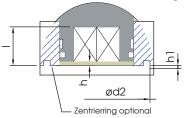
M6x12



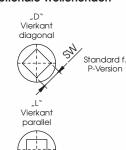
ISO 5211 - verfügbare Flansche

		Standard	opti	onal		
ISO 5211		F16	F14*	F12*		
Ø d2		130	100	-		
Ø d3		165	140	125		
d4		M20 x 30	M16 x 24	M12 x 18		
ØН		130	100	93		
CM v.l.	SW x I min. DS		27 x 40 - 46 x 50			
SW X I min.			36 x 40	- 46 x 64		
h min.		2,5	2,5	2,5		
h1		1,5	1,5	-		

*bitte beachten Sie für die Auswahl des Flanschanschlusses die Vorgaben der Norm DIN ISO 5211 auf Seite 0905 unserer Bedienungs- und Wartungsanleitung. ** abweichende Maße für Versionen E und ECI Hinweis auf Anfrage.



optionale Wellenenden



Luft-/Zubehöranschlüsse

Luftanschluss 2 und 4:	G3/8"
Zubehöranschluss:	AA 4

øН

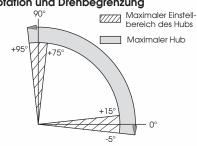
130

605





Rotation und Drehbegrenzung



		Drehmomente doppeltwirkend und einfachwirkend in Nm										Feder-	ca.
Druck	2,5 bar	3 bar	3,5 bar	4 bar	4,2 bar	4,5 bar	5 bar	5,5 bar	6 bar	7 bar	8 bar	moment	Gewicht
Diuck	0° 90°	0° 90°	0° 90°	0° 90°	0° 90°	0° 90°	0° 90°	0° 90°	0° 90°	0° 90°	0° 90°	90° 0°	in kg
DR	893	1072	1251	1430	1501	1608	1787	1966	2144	2502	2859		54,6

SC 2/3	533	372	712	551	890	730	1069	908	1141	980	1248	1087	1426	1266									521	360	60,6
SC 3	461	268	640	447	818	625	997	804	1068	876	1176	983	1354	1162	1533	1340							625	433	61,8
SC 3/4			568	343	746	521	925	700	996	771	1104	879	1282	1057	1461	1236	1640	1415					730	505	63
SC 4					674	417	853	596	924	667	1032	774	1210	953	1389	1132	1568	1310	1925	1668			834	577	64,2
SC 4/5							781	491	852	563	959	670	1138	849	1317	1028	1495	1206	1853	1564	2210	1921	938	649	65,4
SC 5											887	566	1066	745	1245	923	1423	1102	1781	1459	2138	1817	1042	721	66,6
SC 5/6													994	640	1173	819	1351	998	1709	1355	2066	1713	1146	793	67,8
SC 6															1101	715	1279	894	1637	1251	1994	1608	1251	865	69

Technische Daten

Max.	Rotation	Justierung über	Kammer	Luftvolu	men (L)	Ste	llzeit ((Sek.) (A)	
Druck	(STD) (C)	Einstellschraube	Ø (mm)	AUF	ZU	Α	.UF	Z	<u>'</u> U
8 bar	bar 0° - 90°		240	10	15.2	D	3,5	D	4,0
6 Dui	0 - 70	1/4 Drehung	240	10	15,2	S	4,1	S	4,6

(A) Die o.a. Schließzeifen des Antriebs wurden unter folgenden Testbedingungen ermittelt: (1) Raumtemperatur, (2) Drehwinkel 90°, (3) Magnetventil mit Ø 11 mm und Durchfluss Qn 6000 L/min., (4) interner Ø 11 mm, (5) Medium techn. Luft, (6) Luftdruck 5,5 bar (79,75 Psi), (7) Antrieb ohne externe Belastung. Vorsicht: Bei abweichenden Einsatzbedingungen können sich die Schließzeiten

Umgebungstemperatur / Temperaturvarianten

	Betriebstemperatur (°C) (B)
ST (Standard)	HT (Hochtemperatur)	LLT (Extrem Tieftemperatur)
- 40 bis + 80	- 15 bis + 150	- 55 bis + 80

(B) Jede Temperaturvariante bedarf spezieller Komponenten und eines speziellen Fettes. Bitte kontaktieren Sie Air Torque.

Steuermedium:

Das Steuermedium muss staub- und ölfrei sein. Die maximale Partikelgröße darf 30µm nicht überschreiten (ISO 8573 Part1, Class5). Zur Vermeidung von Wasserkondensation und/oder Eisbildung (bei Arbeitstemperaturen unter 0°C), muss das Medium einen Taupunkt von –20°C oder mindestens 10°C unter der Umgebungstemperatur haben (ISO 8573 Part1, Class3).

Air Torque GmbH